



Výroční správa 2013

PRVÁ HASIČSKÁ, A.S. STRÁŽSKE

Obsah

1. Úvodná časť.....	3
1.1 Obchodné meno a sídlo spoločnosti.....	3
1.2 Predmet činnosti.....	3
1.3 Orgány spoločnosti	3
1.4 Organizačná štruktúra	3
1.5 Iné dôležité informácie	4
2. Správa o činnosti spoločnosti	4
2.1 Všeobecný hospodársky vývoj	4
2.2 Vývoj na trhu.....	4
2.3 Hospodárenie spoločnosti	5
2.3.1 Poskytnuté služby.....	5
2.3.2 Náklady	5
2.3.3 Personál	6
2.3.4 Finančná výkonnosť a finančné a prevádzkové výsledky	6
2.4 Návrh na úhradu straty	6
2.5 Výskum a vývoj	7
2.6 Životné prostredie	7
2.7 Významné skutočnosti po termíne ročnej závierky	7
3. Výhľad spoločnosti	7
4. Overenie súladu výročnej správy s účtovnou závierkou audítorom	8
5. Účtovná závierka	13

1. Úvodná časť

1.1 Obchodné meno a sídlo spoločnosti

Názov: Prvá hasičská, a.s. Strážske

Sídlo: Priemyselná 720, 072 22 Strážske

IČO: 36 210 871

1.2 Predmet činnosti

Hlavným cieľom spoločnosti je poskytovať podnikateľským subjektom v rámci areálu Chemko, a.s. Strážske v likvidácii komplexné služby v oblasti požiarnej ochrany – prevencie aj represie a taktiež výkon služieb spojených s údržbou ciest a plôch.

1.3 Orgány spoločnosti

PREDSTAVENSTVO SPOLOČNOSTI

Ing. Ivan Bednář

člen predstavenstva - od 01. 12. 2009

DOZORNÁ RADA

Ing. Michal Bočko

člen DR

- od 21. 8. 2009

Ing. Jozef Tirpák

člen DR

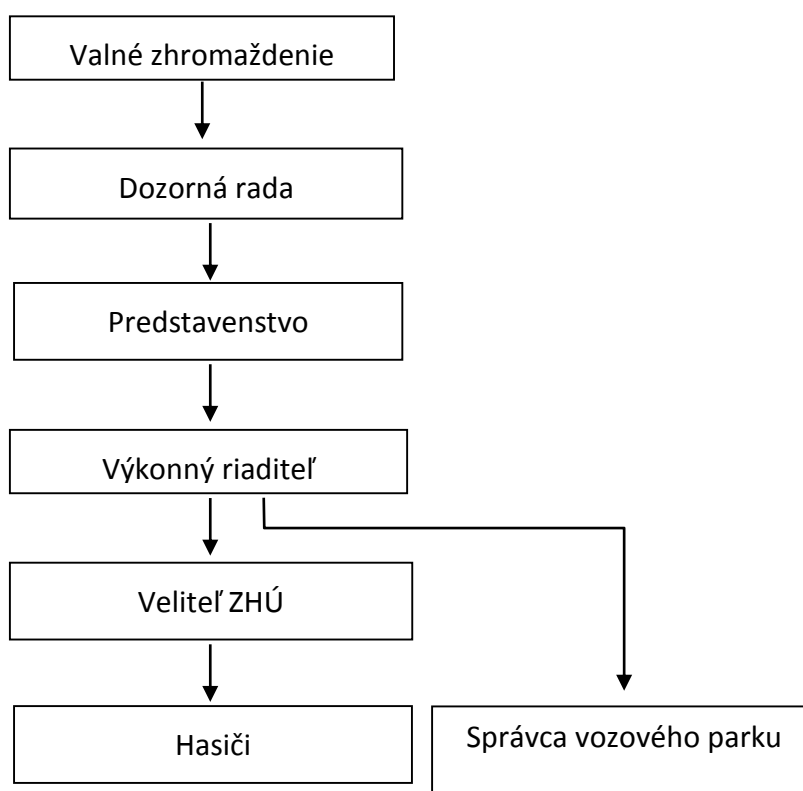
- od 21. 8. 2009

Ing. Peter Laca

člen DR

- od 27. 10. 2010

1.4 Organizačná štruktúra



1.5 Iné dôležité informácie

Organizačná zložka spoločnosti v zahraničí nie je zriadená.

2. Správa o činnosti spoločnosti

2.1 Všeobecný hospodársky vývoj

Spoločnosť prvá hasičská, a.s. Strážske vznikla ako samostatný právny subjekt 10. 12. 2001 s obchodným názvom Priemyselný park, a.s. Strážske. Podnikateľské aktivity začala spoločnosť vyvíjať od začiatku roka 2003 ako 100 %-ná dcérska spoločnosť Chemko, a.s. Strážske. K začiatku roka 2004 prešla spoločnosť transformáciou, spojenou s odčlenením niektorých činností. Valné zhromaždenie v mesiaci júli rozhodlo o zmene obchodného mena spoločnosti z Priemyselný park, a.s. Strážske na Prvá hasičská, a.s. Strážske, zmena obchodného mena v obchodnom registri bola vykonaná k 03.03.2006.

Hlavným cieľom spoločnosti je poskytovať podnikateľským subjektom v rámci areálu Chemko komplexné služby v oblasti požiarnej ochrany – prevencie a represie, služby odborne spôsobilej osoby a záchranej služby v oblasti prevencie závažných priemyselných havárií a taktiež výkon služieb spojených s údržbou ciest a plôch v rámci areálu.

2.2 Vývoj na trhu

Hlavné podnikateľské aktivity v roku 2013 boli sústredené v činnostiach (podľa predmetu činnosti spoločnosti uvedeného v Obchodnom registri):

- prevádzkovanie závodného hasičského útvaru
- technik požiarnej ochrany
- záchranná služba pre spoločnosti kategórie B
- špecialista prevencie závažných priemyselných havárií
- opravy, plnenie a revízie hasiacich prístrojov
- inštalovanie, oprava a vykonávanie revízií stabilných a polostabilných hasiacich zariadení
- poradenstvo v predmete podnikania
- údržba ciest
- upratovacie práce

Pre zabezpečenie výkonu týchto služieb je spoločnosť vybavená špeciálnymi hasičskými vozidlami, sanitným vozidlom, potrebným materiálno-technickým vybavením a traktormi s príslušenstvom.

2.3 Hospodárenie spoločnosti

2.3.1 Poskytnuté služby

Štruktúra služieb v EUR

Služby	2013	2012	zmena v %
Tržby za služby požiarne	526 841	540 506	-2,53%
Tržby za služby správy areálu	22 204	38 795	-42,77%
Tržby za dispečerské služby	9 556	11 158	-14,36%
Tržby za tovar	3 047	5 332	-42,85%

Prehľad skupín tržieb v EUR

Ukazovateľ	2013	2012	zmena v %
Tržby za tovar	3 047	5 332	-42,85%
Tržby z predaja služieb	594 479	614 778	-3,30%

V absolútnom vyjadrení došlo k poklesu tržieb z predaj služieb o 20 299,- EUR.

2.3.2 Náklady

v EUR

Označenie účtu	Názov účtu	2013	2012	zmena v %
501	Spotreba materiálu	29 448	32 645	-9,79%
502	Spotreba energie	27 766	28 116	-1,24%
518	Ostatné služby	64 574	46 594	38,59%
521	Mzdové náklady	350 283	323 161	8,39%
551	Odpisy	48 964	48 486	0,99%

Najvýznamnejší nárast je v ostatných službách v oblasti servisných služieb hasiacej techniky.

2.3.3 Personál

	2013	2012	zmena v %
Priemerný prepočítaný stav zamestnancov	36	36	0%
z toho: ženy	0	0	0%
muži	36	36	0%

Vzhľadom k tomu, že vzdelávanie a rozvoj zamestnancov patria medzi najdôležitejšie faktory podmieňujúce úspech a rast firmy, aj v roku 2013 prebiehali aktivity v tejto oblasti.

2.3.4 Finančná výkonnosť a finančné a prevádzkové výsledky

V roku 2013 spoločnosť hospodárila s výsledkom hospodárenia strata pred zdanením na úrovni 128 161,- EUR.

Výška pridanej hodnoty bola na úrovni 453 675,- EUR a EBITDA bola na úrovni -79 197,- EUR.

Dosiahnutý výsledok hospodárenia po zdanení spoločnosť navrhuje zaúčtovať na účet neuhradených strát minulých rokov.

Zníženie neobežného majetku je spôsobené bežným opotrebením (odpisy).

Zníženie obežného majetku bolo spôsobené znížením výšky odloženej daňovej pohľadávky a stavu pohľadávok z obchodného styku.

Časové rozlíšenie predstavujú náklady budúcich období, kde došlo k miernemu zvýšeniu.

Vlastné imanie je tvorené základným imaním v hodnote 730 180,- EUR, fondmi zo zisku v hodnote 86,- EUR, výsledkom hospodárenia minulých období v hodnote -271 184,- EUR a výsledkom hospodárenia bežného účtovného obdobia v hodnote – 166 477,- EUR.

Zvýšenie záväzkov bolo spôsobené zvýšením záväzkov z obchodného styku.

Spoločnosť v roku 2013 neúčtovala o transakciách s vlastnými akciami.

2.4 Návrh na úhradu straty

Riadna účtovná závierka spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske za rok 2013 vykazuje výsledok hospodárenia nasledovne:

Pred zdanením:	strata	128 161,07 EUR
Daň z príjmov z bežnej činnosti:		38 315,64 EUR
Po zdanení:	strata	166 476,71 EUR

Navrhujeme túto stratu zúčtovať

na účet 429 - Neuhradená strata minulých rokov.

2.5 Výskum a vývoj

V oblasti výskumu a vývoja neboli zámery a spoločnosť nevykazuje žiadne výdavky na výskum a vývoj.

2.6 Životné prostredie

Bezpečnosť, ochrana zdravia a životného prostredia, kvalita výrobkov a všetkých činnosti, tvoria neoddeliteľnú súčasť podnikateľskej filozofie spoločnosti.

Zabezpečovanie odbornej činnosti v oblasti environmentu v súlade s platnou legislatívou a čistenie odpadových vôd je zabezpečované zmluvne, spoločnosťou Ekologické služby, s.r.o.

2.7 Významné skutočnosti po termíne ročnej závierky

Po dátume účtovnej závierky nenastali žiadne ďalšie skutočnosti, ktoré by mali významný dopad na túto účtovnú závierku.

3. Výhľad spoločnosti

V roku 2014 bude spoločnosť realizovať činnosti v oblasti poskytovanie základných služieb a rozširovania podnikateľských aktivít.

Správa o overení súladu

Výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § - u 23 odsek 5

(Dodatok správy audítora)

Akcionáriovi a predstavenstvu spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske („spoločnosť“) k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 31. januára 2014 vydali správu audítora v nasledujúcom znení:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Ďalšie skutočnosti

Účtovnú závierku spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske za rok končiaci sa 31. decembra 2012 auditoval iný audítor, ktorý dňa 15. júna 2013 vyjadril nepodmienený názor na túto účtovnú závierku.

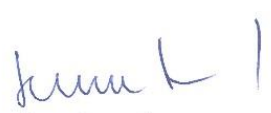
- II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

Bratislava, 20. mája 2014

Mazars Slovensko, s.r.o.
Licencia UDVA 236



Ing. Alena Sermeková
Zodpovedná audítorka
Licencia UDVA 815

Súvaha

Riadok	Označenie	Aktíva	2013	2012
1		Spolu majetok	449 802	565 593
2	A.	Neobežný majetok	302 708	350 353
3	A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok	0	0
11	A.II.	Dlhodobý hmotný majetok- súče	302 709	350 353
21	A.III.	Dlhodobý finančný majetok-súč.	0	0
30	B.	Obežný majetok	145 465	213 731
31	B.I.	Zásoby	15 346	16 539
32	B.I.1.	Materiál	15 346	16 539
33	2	Nedokonč.výroba a polotovary	0	0
34	3	Výrobky	0	0
35	4	Zvieratá	0	0
36	5	Tovar	0	0
37	6	Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0
38	B.II.	Dlhodobé pohľadávky - súčet	2 035	40 619
39	B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku	0	0
46	B.III.	Krátkodobé pohľadávky	114 566	125 850
47	B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku	114 566	125 850
48	2	Čistá hodnota zákazky	0	0
49	3	Pohľad. voči ovládanej osobe	0	0
50	4	Ostat.pohl. v konsolid. celku	0	0
51	5	Pohl. voči spoločník.a združ.	0	0
52	6	Sociálne zabezpečenie	0	0
53	7	Daňové pohľadávky	0	0
54	8	Iné pohľadávky	0	0
55	B.IV.	Finančné účty	13 518	30 723
61	C.	Časové rozlíšenie	1 629	1 509

Riadok	Označenie	Pasíva	2013	2012
66		Spolu vlastné imanie a záväzky	449 802	565 593
67	A.	Vlastné imanie	292 605	459 082
68	A.I.	Základné imanie	730 180	730 180
73	A.II.	Kapitálové fondy	0	0
80	A.III.	Fondy zo zisku	86	86
84	A.IV.	Výsl.hospodárenia minul.rokov	-271 184	-229 844
87	A.V.	Výsl.hospodár.bež.účt.obdobia	-166 477	-41 340
88	B.	Záväzky	157 197	106 511
89	B.I.	Rezervy	16 373	6 895
94	B.II.	Dlhodobé záväzky	7 994	5 815
106	B.III.	Krátkodobé záväzky - súčet	132 829	93 801
107	B.III.1.	Záväzky z obchodného styku	75 509	42 369
108	2	Čistá hodnota zákazky	0	0
109	3	Nevyfaktúrované dodávky	0	0
110	4	Záväzky voči ovládanej osobe	0	0
111	5	Ostat.záv. v konsolid. celku	0	0
112	6	Záv.voči spoločníkom a združen	0	0
113	7	Záväzky voči zamestnancom	28 563	23 029
114	8	Záväzky zo sociál.zabezpečenia	18 683	15 858
115	9	Daňové záväzky a dotácie	9 963	12 473
116	10	Ostatné záväzky	111	72
117	B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci	0	0
118	B.V.	Bankové úvery	0	0
121	C.	Časové rozlíšenie	0	0

Výkaz ziskov a strát

Riadok	Výkaz ziskov a strát	2013	2012
1	Tržba z predaja tovaru	3 047	5 332
2	Náklady na obstar. pred. tov.	2 892	4 856
3	Obchodná marža	155	476
4	Výroba	594 479	614 778
5	Tržby za vlastné výr. a služby	594 479	614 778
6	Zmeny stavu vnútroorgan. zásob	0	0
7	Aktivácia	0	0
8	Výrobná spotreba	140 959	121 230
9	Spotreba materiálu a energie	57 214	60 761
10	Služby	83 745	60 469
11	Pridaná hodnota	453 675	494 024
12	Osobné náklady	507 308	476 571
13	Mzdové náklady	350 283	323 161
14	Odmeny členom orgánov spol.	3 590	4 490
15	Náklady na sociálne zabezpeč.	132 756	123 303
16	Sociálne náklady	20 679	25 617
17	Dane a poplatky	3 372	3 418
18	Odpisy+oprav.pol. k HIM a HNIM	48 964	48 486
19	Tržby z predaja inv.maj a mat.	0	0
20	Zost.cena pred.inv.maj.+mater.	0	0
21	Tvorba a zúčt.opr.pol. k pohľ.	13 174	0
22	Ostat. výnosy z hosp. činnosti	369	18 617
23	Ostat. nákl. na hosp. činnosť	8 658	23 921
24	Prevod výnosov z hosp.činnosti	0	0
25	Prevod náklad. z hosp.činnosti	0	0
26	Výsl.hopod. z hospod. činnosti	-127 432	-39 755
44	Prevod finančných výnosov	0	0
45	Prevod finančných nákladov	0	0
46	Výsl.hospodár. z fin. činnosti	-729	-719
47	Výsl. hosp.z bežnej čin. pred	-128 161	-40 474
48	Daň z príjmov z bež. činnosti	38 316	866
49	- splatná	1	2
50	- odložená	38 315	864
51	Výsl.hosp. z bežnej čin. po	-166 477	-41 340
54	Výsl.hospod. z mimor. činnosti	0	0
58	Výsl.hosp.z mimor.čin.po zdan.	0	0
59	Výsl.hosp.za účt.obd.pred zdan	-128 161	-40 474
60	Prevod podielov spoločníkom	0	0
61	Výsl. hosp. za účtovné obdobie	-166 477	-41 340

Peňažný tok

	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	-15 885	23 045
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-15 885	23 045
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-1 320	-2 917
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-1 320	-2 917
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Prijmy / (výdavky) na poskytnuté pôžičky	0	0
Prijmy / (výdavky) na bankové úvery	0	0
Prijmy / (výdavky) na prijaté pôžičky	0	0
Prijmy / (výdavky) na úhradu záväzkov z finančného leasingu	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-17 205	20 128
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	30 723	10 595
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	13 518	30 723

4. Účtovná závierka



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Akcionáriovi a predstavenstvu spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske („spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

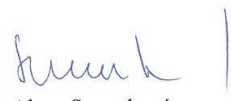
Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Ďalšie skutočnosti

Účtovnú závierku spoločnosti Prvá hasičská, a.s. Strážske za rok končiaci sa 31. decembra 2012 auditoval iný audítor, ktorý dňa 15. júna 2013 vyjadril nepodmienený názor na túto účtovnú závierku.

Bratislava, 31. januára 2014

Mazars Slovensko, s.r.o.
Licencia UDVA 236


Ing. Alena Sermeková
Zodpovedná audítorka
Licencia UDVA 815

POZNÁMKY

individuálnej účtovnej závierky

zostavenej k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 3

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.
Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom, písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 0 4 0 8 8 0 IČO 3 6 2 1 0 8 7 1 SK NACE 8 4 . 2 5 . 0	Účtovná závierka ☒ riadna ☐ priebežná ☐ Mimoriadna (vyznačí sa x) ☐ V eurocentoch ☐ V celých eurách ☒ zostavená ☐ schválená	Za obdobie Bezprostredne predchádzajúce obdobie Mesia c od do 0 1 . 2 0 1 3 1 2 . 2 0 1 3
Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky P r v á h a s i č s k á , a . s .		
Sídlo účtovnej jednotky		
Ulica P r i e n y s e l n á Číslo 7 2 0		
PSČ 0 7 2 2 2 Obec S t r á ž s k e		
Číslo telefónu 0 / Číslo faxu 0 /		
Emailová adresa 		
Zostavené dňa: 3 1 0 1 2 0 1 4 Schválené dňa: 2 0	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej závierky:
Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:		

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo	Odtlačok prezenčnej pečiatky daňového úradu
----------------------------	---

A. Informácie o účtovnej jednotke

1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť Prvá hasičská, a.s. Strážske, bola založená 3.9.2001 ako akciová spoločnosť a do obchodného registra bola zapísaná 10.12.2001 (Obchodný register Okresného súdu Košice, oddiel a.s., vložka 1200/V).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- protipožiarna ochrana

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	36	36
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	36	36
počet vedúcich zamestnancov	1	1

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti dňa 28.6.2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 22.7.2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 30.7.2013.

8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 28.6.2013 schválilo spoločnosť Mazars Slovensko, s.r.o ako audítora na overenie účtovnej závierky a účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

B. Informácie o konsolidovanom celku

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti ENERGOCHEMICA SE, Hvězdova 1716/2b, Praha 4, Nusle 140 000. Konsolidovanú účtovnú závierku koncernu ENERGOCHEMICA SE zostavuje spoločnosť ENERGOCHEMICA SE. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností alebo v sídle spoločnosti. Obchodný register, kde sú uložené konsolidované účtovné závierky, je mestský súd Praha. Spoločnosť ENERGOCHEMICA SE je kótovaná na Burze cenných papierov Praha.

C. Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania Spoločnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované. Na základe opatrenia MF SR zmenil sa povinný obsah poznámok a predpísaných tabuliek. Oproti roku 2012 sa zverejňuje menej informácií o spoločníkoch a štatutárnych orgánoch, o transakciách so spriaznenými osobami, o výnosoch a nákladoch a navyše sa zverejňujú dopady významných opráv.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného a nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastnými nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Náklady na výskum sa neaktivujú, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie náklady na vývoj, ktoré sa vzťahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých je možné preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja a spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo výške, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú počas maximálne 5 rokov, a to v tých účtovných obdobiach, v ktorých sa očakáva predaj produktu alebo využívanie procesu. Ak sa zníži ich hodnota, odpisujú sa na sumu, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Aktivované náklady na vývoj	5	lineárna	20
Softvér	3 – 5	Lineárne	33,33-20
Oceniteľné práva (licencia)	Individuálne posúdenie		
Drobný dlhodobý nehmotný majetok		Jednorazový odpis	

V bežnom účtovnom období spoločnosť neeviduje dlhodobý nehmotný majetok.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	20	Lineárna	5%
Stroje, prístroje a zariadenia	6 – 12 rokov	lineárna	16,6% - 8,3%
Dopravné prostriedky	4 roky	lineárna	25%
Drobný dlhodobý hmotný majetok	-	jednorazový odpis	100%

(c) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Nakupované zásoby sa do spotreby vyskladňujú v ocenení váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa upravuje vytvorením opravnej položky.

(d) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(e) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(g) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(h) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(i) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- a) dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- b) možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- c) možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(j) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(k) Cudzía mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Prijaté a poskytnuté preddavky sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, na menu euro už neprepočítavajú.

(l) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty.

D. informácie o údajoch na strane aktív súvahy

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľkách na stranách 5 až 6.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou až do výšky 388 tis. EUR (2012: 388 tis. EUR).

Spoločnosť nemá obmedzené právo na nakladanie s dlhodobým majetkom.

Hodnota plne odpísaného dlhodobého majetku ku koncu bežného účtovného obdobia bola 314 760 EUR.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Bežné účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	42 810	288 787	497 820	0	0	39 390	0	0	868 806
Prírastky	0	0	1 320	0	0	0	0	0	1 320
Úbytky	0	0	11 504	0	0	3 667	0	0	15 171
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	42 810	288 787	487 636	0	0	35 723	0	0	854 956
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	115 649	363 415	0	0	39 390	0	0	518 454
Prírastky	0	14 472	34 492	0	0	0	0	0	48 964
Úbytky	0	0	11 504	0	0	3 667	0	0	15 171
Stav na konci účtovného obdobia	0	130 121	386 404	0	0	35 723	0	0	552 248
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	42 810	173 139	134 404	0	0	0	0	0	350 353
Stav na konci účtovného obdobia	42 810	158 666	101 232	0	0	0	0	0	302 708

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2012

Predchádzajúce účtovné obdobie									
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	42 810	288 787	494 903	0	0	39 390	0	0	865 890
Prírastky	0	0	2 917	0	0	0	0	0	2 917
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	42 810	288 787	497 820	0	0	39 390	0	0	868 807
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	101 177	329 401	0	0	39 390	0	0	469 968
Prírastky	0	14 472	34 014	0	0	0	0	0	48 486
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	115 649	363 415	0	0	39 390	0	0	518 454
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	42 810	187 611	165 502	0	0	0	0	0	395 922
Stav na konci účtovného obdobia	42 810	173 139	134 405	0	0	0	0	0	350 353

2. Zásoby

Spoločnosť nemala žiadne opravné položky k 1.1. ani k 31.12.2013.

Spoločnosť nemá založené zásoby a ani nie je obmedzené nakladanie s nimi.

Spoločnosť má uzatvorené poistné zmluvy s poisťovňou Allianz Slovenská poisťovňa, a.s. na krytie rizík zo živelných pohrôm. Poistenie je do výšky 5 mil. € pre riziko škôd spôsobených povodňou a záplavou, pre riziko škôd spôsobených víchricou a krupobitím do výšky 6,5 mil. €, pre riziko škôd spôsobených zemetrasením, výbuchom sopky, zosuvom pôdy, lavínou a ťarchou snehu do výšky 16,5 mil. €, spoluúčasť 1650 €. Poistná zmluva vypršala k 31.12.2013. Od 1.11.2013 je spoločnosť poistená v rámci poistenia holdingu ENERGOCHEMICA SE. Celkové poistné krytie holdingu je v rozsahu 20 mil. EUR. Poistenie pokrýva najmä tieto druhy poistenia: živelné udalosti, odcudzenie vecí, prerušenie prevádzky, poistenie strojov, poistenie pre prípad strojného prerušenia prevádzky.

3. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 31.12.2012	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Pohľadávky z obchodného styku	0	13 175			13 175
Pohľadávky voči dcérskej a materskej účtovnej jednotke					
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku					
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					
Iné pohľadávky					
Pohľadávky spolu	0	13 175	0	0	13 175

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	76 482	51 259	127 741
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky spolu	76 482	51 259	127 741

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	20 067	105 783	125 850
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			
Sociálne poistenie			
Daňové pohľadávky a dotácie			
Iné pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky spolu	20 067	105 783	125 850

4. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané účty v bankách. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	0	354
Bežné bankové účty	13 518	30 369
Bankové účty termínované		
Peniaze na ceste		
Spolu	13 518	30 723

E. Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

5. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a N.

6. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				Stav k 31. 12. 2013 f
	Stav k 31. 12. 2012 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	9 249	0	0	9 249
Ostatné rezervy dlhodobé					
Záručné opravy					0
Odchodné do dôchodku		9 249			9 249
Ostatné rezervy dlhodobé spolu	0	9 249	0	0	9 249
Krátkodobé rezervy, z toho:	6 895	7 124	6 895	0	7 124
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	6 595	5 074	6 595		5 074
Rezerva na overenie účtovnej	0	1 950	0	0	1 950
Ostatné rezervy	300	100	300		100
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	6 895	7 124	6 895	0	7 124

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				Stav k 31.12.2012 f
	Stav k 31.12.2011 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	
Krátkodobé rezervy, z toho:	6 067	6 695	5 867	0	6 895
Zákonné rezervy krátkodobé					
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	5 867	6 595	5 867		6 595
Iné rezervy	200	100			300
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	6 067	6 695	5 867	0	6 895

7. Záväzky

Štruktúra obchodných záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Záväzky po lehote splatnosti	18 282	25 000
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	57 227	17 369
Krátkodobé záväzky spolu	75 509	42 369
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov		
Dlhodobé záväzky spolu	0	0

8. Odložený daňový závazok

Výpočet odloženého daňového závazku je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	-21 740	-21 965
– odpočítateľné		
– zdaniteľné	-21 740	-21 965
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	9 249	213 798
– odpočítateľné	9 249	213 798
– zdaniteľné		
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	2035	40619
Uplatnená daňová pohľadávka	-38 584	0
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	-38 584	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložený daňový záväzok	-4 783	-5 052
Zmena odloženého daňového záväzku	269	0
Zaúčtovaná ako náklad	269	
Zaúčtovaná do vlastného imania		

9. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	763	224
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	4 481	4 244
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>4 482</i>	<i>4 244</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>2 033</i>	<i>3 705</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	3 212	763

Časť

sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

F. informácie o výnosoch

Spoločnosť poskytuje služby protipožiarna ochrany činnosti.

10. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar (r.01 a 05) za rok 2013 v komoditnom a teritoriálnom členení sú uvedené v nasledujúcom prehľade (v EUR):

Oblasť odbytu	Požiarné služby	Ostatné	Spolu
Tuzemsko	526 841	67 638	594 479
Spolu	526 841	67 638	594 479

Tržby za vlastné výkony a tovar (r.01 a 05) za rok 2012 v komoditnom a teritoriálnom členení sú uvedené v nasledujúcom prehľade (v EUR):

Oblasť odbytu	Požiarné služby	Ostatné	Spolu
Tuzemsko	540 506	74 272	614 778
Spolu	540 506	74 272	614 778

2. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb	594 479	614 778
Tržby za tovar		
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	369	18 617
Čistý obrat spolu	594 848	633 395

G. Informácie o nákladoch

11. Náklady na poskytnuté služby

	Bežné účtovné obdobie 2013	Predch. účtovné obdobie 2012
Vzdelávanie zamestnancov	3 640	5 412
Cestovné	4 266	1 297
Opravy a údržba	14 827	12 309
Ekonomické služby	12 534	13 138
Nájom hnutel'ných vecí	3 000	3 000
Náklady za poskytnuté služby audítorom	3 350	7 050
Ostatné	42 128	18 263
Spolu	83 745	60 469

12. Náklady na poskytnuté služby audítorom (audítorskou spoločnosťou) v EUR:

	2013	2012
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	3 350	7 050
Iné uisťovacie audítorské služby		
Súvisiace audítorské služby		
Daňové poradenstvo		
Ostatné neaudítorské služby		
Spolu	3 350	7 050

13. Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti

Ostatné náklady z hospodárskej činnosti predstavovali najmä náklady na poistné v sume 4 703 EUR.

H. Informácie o daniach z príjmov

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	-128 161		100,00 %	-40 474		100,00 %
teoretická daň		-29 477	23,00 %		-7 690	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	9 911	2 280	-1,78 %	4 449	845	-2,09 %
Výnosy nepodliehajúce dani		0	0,00 %		0	0,00 %
Umorenie daňovej straty		0	0,00 %		0	0,00 %
Spolu	-118 250	0	21,22 %	-36 025	0	16,91 %
Splatná daň z príjmov		0	21,22 %		0	16,91 %
Odložená daň z príjmov		38 315	-29,90 %		864	-2,13 %
Celková daň z príjmov		38 315	-8,68 %		864	14,78 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	125	
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	108 068	

I. Informácie o údajoch na podsúvahových účtoch

14. Najatý majetok

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) hnuiteľné veci. Náklady na prenájom v bežnom účtovnom období boli 3 000 Eur.

J. Informácie o iných aktívach a iných pasívach

15. Podmienené záväzky a podmienený majetok

Spoločnosť neeviduje podmienené záväzky ani podmienený záväzok.

16. Ostatné finančné povinnosti

Spoločnosť neeviduje ostatné finančné povinnosti.

K. Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov účtovnej jednotky

Za bežné účtovné obdobie neboli priznané žiadne odmeny za výkon funkcie štatutárnych a dozorných orgánov. V predchádzajúcom účtovnom období boli priznané odmeny štatutárnym orgánom vo výške 1 992 Eur a dozorným orgánom vo výške 2 498 Eur.

L. Informácie o ekonomických vzťahoch účtovnej jednotky a spriaznených osôb, ktoré sa neuskutočnili za Obvyklých obchodných podmienok

Spoločnosť neeviduje žiadne transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuskutočnili za obvyklých obchodných podmienok.

M. Informácie o skutočnostiach, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, do dňa zostavenia účtovnej závierky

Po 31. decembri 2013 nenastali udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

N. Informácie o Vlastnom imaní

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie				Stav k 31.12.2013 f
	Stav k 31.12.2012 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	
Základné imanie	730 180				730 180
Zákonný rezervný fond	86				86
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 600				1 600
Neuhrazená strata minulých rokov	(231 444)			(41 340)	(272 784)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	(41 340)	(166 477)		41 340	(166 477)
Spolu	459 082	-166 477	0	0	292 605

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				f
	Stav k 31.12.2011 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2012 f
Základné imanie	730 180				730 180
Zákonný rezervný fond	86				86
Nerozdelený zisk minulých rokov	1 600				1 600
Neuhradená strata minulých rokov	(201 798)			(29 645)	(231 443)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	(29 645)	(41 340)		29 645	(41 340)
Spolu	500 423	(41 340)	0	0	459 083

Účtovná strata za rok 2012 bola vysporiadaná nasledovne:

	2012
Účtovná strata	-41 340
Vysporiadanie účtovnej straty	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Prevod na neuhradené straty minulých rokov	-41 340
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	-41 340

Manažment očakáva, že jediný akcionár rozhodne o vysporiadaní straty za bežné účtovné obdobie nasledovne:

- Preúčtovanie na neuhradené straty minulých období

O. Prehľad peňažných tokov k 31. decembru 2013

	2013	2012
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	-128 162	-40 474
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	48 964	48 486
Opravná položka k pohľadávkam	13 175	0
Rezervy	9 478	0
Výnosy z úrokov	0	-11
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	-56 545	8 001
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	-2 009	126 568
Úbytok (prírastok) zásob	1 193	-4 000
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	41 476	-107 524
Peňažné toky z prevádzky	-15 885	23 045
	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	-15 885	23 045
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-15 885	23 045
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-1 320	-2 917
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-1 320	-2 917
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy / (výdavky) na poskytnuté pôžičky	0	0
Príjmy / (výdavky) na bankové úvery	0	0
Príjmy / (výdavky) na prijaté pôžičky	0	0
Príjmy / (výdavky) na úhradu záväzkov z finančného leasingu	0	0
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	0	0
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-17 205	20 128
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	30 723	10 595
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	13 518	30 723

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.